



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Discurso de la Directora general de la UNESCO

**Irina Bokova,**

**con el motivo de la Ceremonia de Firma del Centro Internacional de  
Hidroinformática (CIH) para la Gestión Integrada de los Recursos Hídricos  
en Itaipú Binacional como un Centro categoría 2 bajo los auspicios de la  
UNESCO**

**ITAIPU Binacional, (Paraguay/Brasil), 24 de Junio de 2016**

Directores Generales de ITAIPU Binacional de las márgenes derecha e izquierda y  
Miembros del Consejo,

Señoras y señores expertos de Paraguay y do Brasil,

Señoras y señores Representantes de los Gobiernos de Brasil y Paraguay,

Señoras y señores,

Para mí es un honor estar presente aquí, en este lugar magnífico y simbólico -  
símbolo del poder de la naturaleza, símbolo de la inteligencia humana que busca  
comprenderla y dominarla, símbolo de la cooperación científica entre los dos países  
vecinos.

Ayer firmé con el Canciller un primer acuerdo sobre el Centro Internacional de  
Hidroinformática para la Gestión Integrada de Recursos Hídricos. Un acuerdo que  
hoy vamos a formalizar con los Directores Generales de Itaipú Binacional.

Es un paso importante en la cooperación entre la UNESCO y esta institución.

Permítanme en primer lugar expresar mi sincero agradecimiento a los Gobiernos de  
Brasil y Paraguay por su exitosa colaboración.

Este proyecto simboliza la fuerza del mandato de la UNESCO, de fomentar puentes de diálogo e incitar la cooperación científica.

Se trata en particular de un importante ejemplo de los beneficios de la cooperación Sur-Sur para enfrentar los retos del siglo XXI.

Considerada como un verdadero logro de la ingeniería moderna, la empresa Itaipú Binacional sigue siendo la mayor productora de energía limpia y renovable del mundo, para impulsar un desarrollo sostenible, económico, turístico y tecnológico.

La presa es responsable hoy por casi 20% de la electricidad utilizada en Brasil y alrededor y 75% en Paraguay, ofrece además servicios de retención de agua, de relevancia durante los periodos de inundación y sequía.

Es en este marco que fue creado el Centro Internacional de Hidroinformática destinado a investigar formas de desarrollar el territorio de una manera sostenible.

Este centro es en la realidad la continuación de una rica historia entre la UNESCO e Itaipú que se remonta a hace más de quince años con el programa Hidrológico Internacional.

El Centro Internacional de Hidroinformática, propuesto por Brasil y Paraguay va a reforzar aún más la Gestión Integrada de Recursos Hídricos aplicables a las cuencas hidrográficas en diferentes lugares y regiones.

Con este espíritu, el centro debe también promover el mejoramiento de la comunicación y la creación de conocimiento a través de cursos, capacitación y publicaciones.

Señoras y Señores,

La energía es un aspecto central de la lucha contra la pobreza y la protección del medio ambiente.

La nueva Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible estableció el objetivo "Garantizar el acceso a una energía asequible, segura, sostenible y moderna para

todos”, así como de “Adoptar medidas urgentes para combatir el cambio climático y sus efectos”.

La UNESCO se ha movilizado para la adopción de estos objetivos, y el Programa Hidrológico Internacional tiene un gran papel en su aplicación.

Hoy aquí veo nuestra presencia como un compromiso de responder enérgicamente en los dos frentes.

La UNESCO cuenta hoy con una red global de 28 centros especializados en el ámbito del agua, incluyendo el Instituto para la Educación relativa al Agua de Delft, 30 cátedras universitarias relacionadas con el agua, y el Programa mundial para evaluación de los recursos hídricos, que lleva a cabo el Informe de las Naciones Unidas sobre el desarrollo de los recursos hídricos.

Reitero una vez más mi agradecimiento a Itaipú Binacional por haber hecho realidad esta aventura y apoyar de manera tan extraordinaria un programa tan emblemático para la UNESCO.

Muchas gracias.